

## ¿La sífilis puede curarse!

La sífilis puede curarse con los medicamentos que le indique su proveedor de la salud. Debido a que usted puede tener sífilis y otras enfermedades de transmisión sexual (ETS) a la misma vez, puede que tenga que tomar más de un medicamento a la vez.

### *Si usted tiene sífilis o cualquier otra enfermedad de transmisión sexual (ETS):*

- ◆ Tome **TODOS** los medicamentos que le indiquen
- ◆ Siga las instrucciones que le indique su proveedor de la salud
- ◆ Llame a su proveedor de salud lo antes posible si los medicamentos le causan algún malestar
- ◆ **Solicítele a su pareja (s) sexual que se examine** o pídale a su proveedor de salud que contacte a su pareja sexual
- ◆ **Absténgase de tener relaciones sexuales hasta que su proveedor de salud le indique a usted y a su pareja (s) que están curados**
- ◆ No trate de tomar medicamentos por su cuenta
- ◆ No comparta sus medicamentos

### *Hágase el examen para detectar sífilis si:*

- ◆ Usted o su pareja (s) sexual tienen síntomas de sífilis
- ◆ Usted ha tenido más de una pareja sexual, hombre o mujer (mientras más parejas sexuales haya tenido, mayor es el riesgo)
- ◆ Usted ha tenido sexo sin usar el condón
- ◆ Usted tiene otra ETS
- ◆ Su pareja le indica que se está examinando o recibiendo tratamiento para una enfermedad de transmisión sexual

## ¿Cómo puede usted mantenerse saludable?

- ◆ La única forma segura de evitar la sífilis y cualquier otra enfermedad de transmisión sexual es **no teniendo sexo**. El sexo vaginal, oral y anal pueden transmitir la enfermedad de una persona a otra.
- ◆ Si usted es sexualmente activo, **utilice siempre los condones de latex**. Usando los condones correctamente pueden ayudarle a prevenir la sífilis. Asegúrese de colocar el condón en el pene antes de que toque la vagina, la boca o el ano. Sin embargo, los condones pueden no proveerle protección si las áreas infectadas no están cubiertas por el condón.
- ◆ Si usted tiene relaciones sexuales, **permanezca con una pareja que tenga sexo solamente con usted**. Utilice los condones a menos que las pruebas demuestren que su pareja no tiene sífilis ni ninguna otra enfermedad de transmisión sexual.

Si busca lugares en Texas en los cuales se puede pedir examinarse para el VIH y otras enfermedades transmitidas por vía del sexo, llame al:

2-1-1

Para otras preguntas o información acerca del VIH y otras enfermedades transmitidas por vía del sexo, llame al:

1 (800) CDC-INFO/1 (888) 232-6348 (ITY)



Texas Department of State Health Services  
1100 W. 49th St.  
Austin, TX 78756-3199  
Stock No. 6-136A/Revised 5/2007

Reproduction of this pamphlet is encouraged; however, copies may not be sold and the Texas Department of State Health Services should be cited as the source for this information.

Lo que usted debe saber sobre la

# Sífilis



El Departamento Estatal de Servicios de Salud

---

---

# Sífilis: Una enfermedad seria. Una cura simple.

## ¿Qué es la sífilis?

La **sífilis** es una enfermedad de transmisión sexual (ETS) muy seria.

La sífilis es causada por un germen que se puede obtener de cualquier contacto sexual con el pene, la vagina, la boca, o el ano de una persona que tenga la enfermedad.

Una mujer embarazada también puede transmitir la sífilis a su bebé antes de que nazca.

## Muchas personas no saben que tienen sífilis.

Muchas personas con sífilis se ven y se sienten perfectamente saludables.

Pero aunque usted no tenga síntomas, usted le puede transmitir la sífilis a otras personas.

Demasiadas personas que tienen sífilis no se dan cuenta que tienen la enfermedad hasta que tienen serios problemas de salud.

## ¡La sífilis puede causar la muerte!

La sífilis puede ser muy dañina tanto para hombres como para mujeres si no se trata a tiempo.

## ¿Cuáles son los síntomas de la sífilis?

La sífilis usualmente aparece como una úlcera llamada “chancro”, cuando el germen ha entrado al cuerpo. Esta úlcera generalmente se localiza en o cerca de los genitales, pero también puede ocurrir alrededor de la boca o el ano.

Esta úlcera generalmente no duele y desaparece sin ningún tratamiento a las pocas semanas, **pero el germen permanece allí y usted aún tiene la sífilis.**

Mas tarde, pueden haber otros síntomas, tales como:

- ◆ Erupciones (“rash”), especialmente en las palmas de las manos y en las plantas de los pies.
- ◆ Pérdida de cabello
- ◆ Dolores de cabeza, fiebre y dolor de garganta
- ◆ Dolores en los huesos
- ◆ Articulaciones inflamadas

Estos síntomas también desaparecerán sin tratamiento, **pero el germen permanece allí y usted todavía tiene sífilis.**

Si se deja sin tratamiento por un período de años, la sífilis puede causar:

- ◆ Artritis
- ◆ Ceguera
- ◆ Enfermedad cardíaca
- ◆ Enfermedad mental
- ◆ Muerte

## ¿Cómo puede usted saber si tiene sífilis?

La **única forma segura de saberlo es realizándose un examen en la oficina de su médico o en una clínica para enfermedades de transmisión sexual.** Una simple prueba de sangre puede indicarle si usted tiene la enfermedad.

## ¿Qué información hay acerca de la sífilis y el embarazo?

**Todas las mujeres embarazadas deben hacerse la prueba de laboratorio para detectar la sífilis en su primera visita prenatal y en el momento del parto.** Una mujer embarazada con una sífilis no tratada puede tener un natimuerto (un bebé que nace muerto) o un bebé que nazca con serios problemas de salud física y mental.

## ¿Qué información hay disponible sobre la sífilis y el VIH?

**Una persona con sífilis está en alto riesgo de adquirir la infección por el VIH.** La úlcera causada por la sífilis puede proveer una puerta de entrada para el VIH y otras ETS. Cuando usted se haga el examen de laboratorio para la sífilis, también debe hacerse la prueba para detectar la infección por el VIH y otras ETS.

---

---